

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 85 (1959)
Heft: 39

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



YEHUDI MENUHIN WÄHLT «CENTENAIRE»

Centenaire

Ref. 709B/35-1429

«Centenaire», die flache automatische Uhr mit dem Eterna Kugellager-Rotor. 18 Kt. Gold mit dem gediegenen «Milanaise» Goldband Fr. 1300.-

Wenn automatisch
dann
ETERNA-MATIC
The Watchmaker's Watch

Eterna gehört zu den grössten Chronometer-Produzenten der Schweiz. Diese Tatsache erbringt den Beweis für die aussergewöhnliche Qualität, die Präzisionsleistung und die führende Stellung unserer über hundertjährigen Fabrik.

Grosse Künstler wissen, dass die Uhr ihre Persönlichkeit widerspiegelt. Die Wahl Yehudi Menuhins, des grossen Violin-Virtuosen, fiel auf Eterna-Matic «Centenaire», die allein seine hohe Forderung nach äusserster Präzision und ausgeprägtem Stil erfüllt. Eterna-Matic «Centenaire» ist die flache automatische Uhr — ausgerüstet mit dem revolutionären Kugellager-Selbstauflaufzug, der höchste Zuverlässigkeit verbürgt.

Eterna-Matic ist die erste automatische Uhr der Welt mit Kugellager. Dieses Kugellager ist kleiner als ein Streichholzkopf. Der Durchmesser der einzelnen Kugelchen beträgt blass 65 Hundertstelmillimeter. Ihrer 30000 haben in einem Fingerhut Platz, und ihr Gewicht von einem Tausendstelgramm pro Stück ist so gering, dass sie auf der Wasseroberfläche schwimmen.

ETERNA::MATIC

ETERNA AG, GRENCHEN (SCHWEIZ) — VERTRETUNG UND SERVICE IN 124 LÄNDERN



NEW LOOK

im Badezimmer

...frischer Atem

...und strahlend

schöne Zähne !

BINACA® top

tiptop
plastic-verpackt

die halbflüssige Zahnpaste mit ISATROL®

Sie fliesst auf die Zahnbürste... sie erfrischt für viele Stunden... sie reinigt perfekt dank dem Wirkstoff ISATROL... und Ihre Zähne werden strahlend schön.

Jetzt haben Sie Gelegenheit, diese modernste aller Zahnpasten kennen zu lernen. In jedem guten Fachgeschäft erhalten Sie Binaca top. Wer sie versucht, ist begeistert von der Packung... vom Aroma... von der Wirkung.

Als einziges Zahnpflegemittel der Welt enthält Binaca top den Wirkstoff ISATROL, der in den feinsten Zahnrütteln die säurebildenden Bakterien bekämpft, die Karies und schlechten Atem verursachen. ISATROL reinigt schonend – nach dem modernsten Wirkungsprinzip, das die Wissenschaft kennt.

Leisten Sie sich diesen neuen Luxus, und sparen Sie Geld: denn eine Plastic-Packung Binaca top enthält 15 % mehr Zahnpaste als zwei Gross-tuben und kostet nur Fr. 5.60. Mit 5 Silva-Punkten.

25 Jahre Binaca —
zum Jubiläum : Binaca top

olma
st. gallen

8.-18.
okt.
59

bahnbillette einfach
für retour

Bei Kopfweh hilft **Mélabon** besonders wirksam gut verträglich



Lactoderma

Baby macht Make-up!

Nur einmal hat Mutter versucht, mit irgend einer Crème meine Haut zu behandeln. Hu — was das für Sachen gab! Seither habe ich meine eigene Crème, eine Lactoderma-Kindercreme! Lactoderma-Crème weist einen besonders hohen Gehalt an hautfreundlichen, nährenden Fetten auf, die bewirken, dass sämtliche, die Haut gefährdenden Bestandteile wirkungslos werden. Lactoderma-Crème wird — wie alle Lactoderma-Produkte — auf wissenschaftlicher Basis hergestellt und ständig im Labor überwacht.

Kindercreme

In Fachgeschäften als Tube oder Dose erhältlich. Herstellerin Aspasia AG, Winterthur, gegründet 1876

Gutschein für die interessante Broschüre «Babys erste Lebensjahre». Sie erhalten diese Schrift kostenlos von Aspasia AG, Winterthur, gegen Einsendung dieses Gutscheins und eines Lactoderma-Bons, der allen Lactoderma-Produkten bei gepackt ist.

Name, Strasse, Ort:

N 12

59A03 ▲
Man soll den Tag nicht vor dem Abend loben!



Den ganzen Tag hab' ich mich auf diesen Abend gefreut. Und jetzt hat mich Lilly schon wieder versetzt.

Kein Wunder, dass Du auch diesen Abend alleine verbringst. Dein unreiner Atem ist schuld daran. Geh' zu Deinem Zahnarzt, er wird Dir helfen können.



Was Werner erfuhrt!
Colgate verleiht Ihnen für den ganzen Tag einen reinen, frischen Atem, denn der aktive Schaum dieser Zahnpasta dringt auch in die verborgenen Ritzeln der Zähne ein und zerstört sofort jene Bakterien, welche schlechten Atem verursachen!



SPÄTER — dank Colgate:



Dabei bildet Colgate mit Gardol schon nach einmaligem Zahnbürsten um jeden Zahn einen unsichtbaren, schützenden Schild, welcher den ganzen Tag hindurch den Zahnerfall bekämpft!



Jetzt kommt sie wieder zum Stelldeichein, dank Colgate ist sein Atem rein.

Schon einmaliges Zahnbürsten mit **COLGATE ZAHNPASTA mit GARDOL** zerstört sofort schlechten Atem, schützt die Zähne den ganzen Tag!

Spartube Fr. 2.85
Normaltube Fr. 1.75



GARANTIE

Falls Sie nach 14 Tagen nicht davon überzeugt sind, dass Ihre Zähne durch die Pflege mit Colgate Zahnpasta besser gereinigt sind und Ihr Atem länger frisch bleibt als je zuvor, retournieren Sie uns die angebrachte Tube, und wir vergleichen Ihnen den vollen Kaufpreis.

Colgate-Palmolive AG, Zürich 2.

Weisse Zähne, frischer Atem — Colgate Zahnpasta!